

PL-Łódź: organisation of package tours  
OJ S 96/2012 22/05/2012  
Contract award notice  
Services

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: "Przewozy Regionalne" Sp. z o.o. Łódzki Zakład Przewozów Regionalnych  
Postal address: ul.Tuwima 22/26  
Town: Łódź  
Postal code: 90-002  
Country: Poland  
For the attention of: Anna Kotynia  
E-mail: [prloeke@p-r.com.pl](mailto:prloeke@p-r.com.pl)  
Telephone: +48 722356299  
Fax: +48 426634351  
**Internet address(es):**  
General address of the contracting authority: [www.przewozyregionalne.pl](http://www.przewozyregionalne.pl)

### I.2. Type of the contracting authority

Other: transport

### I.3. Main activity

Other: Usługi kolejowe

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title

Usługi turystyczne.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

NUTS code PL113 Miasto Łódź

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

#### II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia są usługi turystyczne polegające na zorganizowaniu krajowych i zagranicznych wycieczek autokarowych.

#### II.1.5. CPV code(s)

63511000 Organisation of package tours

#### II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **II.2. Total value of the contract/lot**

### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 115 830,00 PLN

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

PREKe - 251 - VIII - U/2012

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 055-089973](#) of 20.3.2012

## **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Włochy – w terminie 2-9.6.2012,

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

10.5.2012

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 12

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Atlas Travel M. W. Górscy, Sp. jawna

Postal address: ul. Rynek 2/25B

Town: Lublin

Postal code: 20-111

Country: Poland

Telephone: +48 815328334

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 55 980,00 PLN

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot No: 2

- Lot title: Chorwacja – w terminie 7-14.9.2012.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

10.5.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 10

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Margo – Travel Małgorzata Hałuszczak

Postal address: ul. Oleśnicka 12

Town: Wrocław

Postal code: 50-320

Country: Poland

Telephone: +48 717921763

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the procurement:

Value: 59 850,00 PLN

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.2. Additional information**

Pozostałe zadania niniejszego postępowania zostały unieważnione tj.:

Zadanie III – Białka Tatrzańska – w terminie 20-23.9.2012,

Zadanie IV – Dolina Popradu – w terminie 6-9.9.2012,

Zadanie V – Łeba - Połów Dorsza – w terminie 11-13.5.2012.

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587777

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587777

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

17.5.2012